

۳- ترجمه‌ی صحیح هر عبارت را علامت بزنید.

۱- رَبُّنَا رَبُّ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ (رَبِّ + نا)

الف - پروردگار شما پروردگار آسمان و زمین است.

ب - پروردگار ما پروردگار آسمان‌ها و زمین است.

۲- لَنَا أَعْمَالُنَا وَلَكُمْ أَعْمَالُكُمْ (لَدَ + نا ، اَعْمَالُ + نا)

الف - برای ما اعمال ما و برای شما اعمال شماست.

ب - برای من اعمال من و برای آن‌ها اعمال آن‌هاست.

۳- فَعِنْدَ اللَّهِ ثَوَابٌ \* الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ (فَ + عِنْد)

الف - پس نزد خداست پاداش دنیا و آخرت.

ب - پس خدا در دنیا و آخرت پاداش می‌دهد.

۴- هَذَا مِنْ عِنْدِ اللَّهِ

الف - این از نزد خداست.  ب - آن از نزد خداست.

۵- إِنَّ الدِّينَ عِنْدَ اللَّهِ الْإِسْلَامُ

الف - قطعاً دین خدا اسلام است.  ب - قطعاً دین، نزد خدا اسلام است.

---

\* ثواب: پاداش

۴- کلمات هم خانواده را به کمک هم گروه خود پیدا کنید و در مقابل کلمه‌ی مربوط بنویسید.

مَعْلُوم	عَالِم	تَفَكَّر	خَالِق
عَالِمِينَ	فَكُور	خَلَّاق	أَفْكَار
مَخْلُوق	عُلَمَاء	يَتَفَكَّرُونَ	خَلَقَ

هم خانواده				کلمه
				عِلْمٌ
				خَلَقَ
				فِكْرٌ



آیات ۲۶۸ تا ۲۷۵ سوره‌ی بقره به روش ترکیب خط کوفی و نسخ مربوط به قرن پنجم هجری، این اثر در موزه‌ی رضا عباسی تهران نگهداری می‌شود.

تذهیب و کتابت سوره‌ی حمد، مربوط به پایان دوران تیموری، این تابلو در موزه‌ی رضا عباسی تهران نگهداری می‌شود.

## قرآن در نگاه دانشمندان

از زمانی که قرآن کریم نازل شده است، همه‌ی مردم و به خصوص دانشمندان را تحت تأثیر خود قرار داده است. می‌دانید که دقت دانشمندان از سایر مردم بیش تر است؛ آن‌ها با خواندن قرآن نکات دقیق‌تر و زیباتری را از آیات قرآن کشف می‌کنند. بسیاری از دانشمندان مسلمان و غیرمسلمان، قرآن را کتابی بی‌مانند معرفی کرده‌اند. یکی از دانشمندان بزرگ فرانسوی به نام «ارنست رُنان» چنین گفته است:

«در کتابخانه‌ی شخصی خود هزاران جلد کتاب سیاسی، اجتماعی و غیر آن دارم که آن‌ها را بیش از یک بار نخوانده‌ام؛ ولی یک جلد کتاب است که همیشه مونس من است و هرگاه احساس خستگی روحی می‌کنم و می‌خواهم درهایی از معارف و کمال بر روی من باز شود، آن را مطالعه می‌کنم و هیچ‌گاه از زیاد خواندن آن خسته نمی‌شوم. این کتاب «قرآن» کتاب آسمانی مسلمانان است.»

\*\*\*

شما دانش آموز عزیز نیز احساس خود را درباره‌ی قرآن بنویسید.



پیام قرآنی

اللَّهُ نَزَّلَ أَحْسَنَ الْحَدِيثِ  
زمر- ۲۳

ترجمه: ..... نازل کرد بهترین

## أنس باقرآن در خانه

**الف** - آیات ۱ تا ۲۲ سوره ی روم را برای اعضای خانواده ی خود با دقت بخوانید.

**ب** - آیات و عبارات قرآنی زیر را ترجمه کنید.

۱- وَ لَهُ الْحَمْدُ فِي السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ



۲- يُخْرِجُ الْحَيَّ مِنَ الْمَيِّتِ



۳- وَ يُخْرِجُ الْمَيِّتَ مِنَ الْحَيِّ



۴- وَ يُحْيِي الْأَرْضَ بَعْدَ مَوْتِهَا



۵- وَ مِنْ آيَاتِهِ خَلْقُ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ



۶- اللَّهُ الَّذِي خَلَقَ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضَ



۷- الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي خَلَقَ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضَ

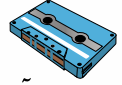


۸- فَلِلَّهِ الْحَمْدُ رَبِّ السَّمَاوَاتِ وَرَبِّ الْأَرْضِ رَبِّ الْعَالَمِينَ (ف+ل+الله)







آیات ۲۳ تا ۲۷ سوره‌ی روم را از نوار گوش کنید و با نشان دادن خط از روی قرآن، همراه نوار بخوانید.



## یادآوری حروف ناخوانا

اگر هر یک از چهار حرف «و، ا، ل، ی» حرکت نداشته باشد و بعد از آن **ـ** باشد، آن حرف خوانده نمی‌شود. باید حرکت قبل از «و، ا، ل، ی» به **ـ** وصل شود.

همان‌طور که در مثال‌ها می‌بینید، اتصال حرکت قبل از «و ا ل ی» به **ـ**، به وسیله‌ی «، » مشخص شده است.

ـِ ـُ و ا ل ی ـِ

ردیف	تعداد ناخوانا	هر مثال را ابتدا به صورت بخش بخش سپس به حالت معمولی بخوانید.
۱	یک حرف ناخوانا	وَلِیُّ الَّذِیْنَ یُحِبُّ الَّذِیْنَ لِلنَّاسِ
۲	دو حرف ناخوانا	مَنْ ذَا الَّذِی تَبَیَّنَ الرُّشْدُ فَآیَّدْنَا الَّذِیْنَ
۳	سه حرف ناخوانا	إِلِی النُّورِ وَلَا الضَّالِّیْنَ یَا أَیُّهَا النَّاسُ
۴	چهار حرف ناخوانا	أَقِمْوَا الصَّلَاةَ حَمِّلُوا التَّوْرَةَ

## کار در کلاس

۱- جدول زیر را با استفاده از کلمات داده شده کامل کنید و معنای کلمات را به خاطر بسپارید.

آسمان روز می‌اندیشند نازل کردیم نازل می‌کند آب نازل کرد

ردیف	کلمه	معنا
۱	مَنَام	خواب
۲	لَيْلٍ	شب
۳	نَهَارٍ	
۴	يُنزِلُ	... ، فرو می‌فرستد
۵	سَمَاءٍ	
۶	مَاءٍ	
۷	ذَلِكَ	آن
۸	لَـ	قطعاً
۹	يَعْقِلُونَ	
۱۰	أَنْزَلَ	... ، فرو فرستاد
۱۱	رِزْقٍ	روزی
۱۲	أَنْزَلْنَا	... ، فرو فرستادیم

۲- ترکیب‌های زیر را به کمک هم گروه خود معنا کنید.

ردیف	ترکیب	معنا
۱	مَنَامُكُمْ بِاللَّيْلِ*	(ب+اللیل)
۲	يُنزِلُ مِنَ السَّمَاءِ	
۳	إِنَّ فِي ذَلِكَ	
۴	لِقَوْمٍ يَعْقِلُونَ	
۵	يُنزِلُ لَكُمْ	
۶	فِي السَّمَاءِ رِزْقُكُمْ	(رِزق+مُ)
۷	هُوَ الَّذِي أَنْزَلَ	
۸	أَنْزَلْنَا إِلَيْكَ	
۹	لَخَلَقُ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ	(ل+خَلق)
۱۰	خَلَقَ اللَّيْلَ وَالنَّهَارَ	

\* در این جا «ب» به معنای «در» است.

۳- شماره‌ی هر عبارت را مقابل ترجمه‌ی فارسی آن بنویسید.

- ۱- وَ أَنْزَلَ مِنَ السَّمَاءِ مَاءً  و نازل می‌کند از آسمان آب را.
- ۲- وَاللَّهُ أَنْزَلَ مِنَ السَّمَاءِ مَاءً  و نازل کرد از آسمان آب را.
- ۳- وَ يُنَزِّلُ مِنَ السَّمَاءِ مَاءً  و نازل کرد برای شما از آسمان آب را.
- ۴- وَ أَنْزَلَ لَكُمْ مِنَ السَّمَاءِ مَاءً  و خدا نازل کرد از آسمان آب را.

۴- جدول زیر را مانند نمونه کامل کنید.

مفرد	معنا	جمع	معنا
صَادِقٍ	راستگو	صَادِقِينَ	راستگویان
ظَالِمٍ			
كَافِرٍ			
مُؤْمِنٍ			
مُسْلِمٍ			

نتیجه می‌گیریم:

هرگاه به آخر کلمه‌ای «.....» اضافه شود، آن کلمه به صورت جمع معنا

می‌شود.

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ \*

۱ إِذَا الشَّمْسُ كُوِّرَتْ

۲ وَإِذَا النُّجُومُ انْكَدَرَتْ

۳ وَإِذَا الْجِبَالُ سُيِّرَتْ

۴ وَإِذَا الْعِشَارُ عُطِّلَتْ

۵ وَإِذَا الْوُحُوشُ حُشِرَتْ

۶ وَإِذَا الْبِحَارُ سُجِّرَتْ

۷ وَإِذَا النُّفُوسُ زُوِّجَتْ

۸ وَإِذَا الْمَوْءِدَةُ سُئِلَتْ

۹ بِأَيِّ ذَنْبٍ قُتِلَتْ

## استاد عبدالباسط

حتماً این آیات را بارها با آن صوت دل نشین و معروف شنیده‌اید و می‌دانید کسی که این آیات را به آن زیبایی تلاوت می‌کند «استاد عبدالباسط» است. عبدالباسط در سال ۱۳۰۷ در مصر به دنیا آمد و در سن ده سالگی موفق به حفظ کامل قرآن شد. او در قرائت قرآن بسیار مهارت یافت، به طوری که کم‌تر قاری قرآنی توفیق یافته است قرآن را به زیبایی او تلاوت کند. عبدالباسط به کشورهای مختلف سفر کرد و قرآن را چنان زیبا تلاوت می‌کرد که در بعضی کشورها، افراد غیرمسلمان با شنیدن تلاوت جَدَّاب و زیبای او، مسلمان می‌شدند. از جمله تلاوت‌های مشهور او قرائت سوره‌های حمد، مریم، حشر، تکویر و شمس است. عبدالباسط در سال ۱۳۶۷ در سن شصت سالگی درگذشت. او از قاریانی بود که توان و هنر خود، یعنی صدای دل‌نشین و تلاوت زیبایش را در راه معرفی و تبلیغ قرآن کریم صرف کرد.

قاریان بزرگ، تلاوت قرآن را از جلسات قرآنی مدارس و مساجد شروع کرده‌اند.

### پیام قرآنی

إِنَّمَا الْمُؤْمِنُونَ الَّذِينَ إِذَا ذُكِرَ اللَّهُ وَجِلَتْ قُلُوبُهُمْ وَإِذَا تُلِيَتْ

ترجمه: ..... زمانی که یاد شود ..... می‌ترسد ..... تلاوت شود

عَلَيْهِمْ آيَاتُهُ وَزَادَتْهُمْ إِيمَانًا وَعَلَىٰ رَبِّهِمْ يَتَوَكَّلُونَ

..... بر ..... زیاد می‌کند ایمانشان را و بر ..... توکل می‌کنند.

\* تلاوت آیات ۱ تا ۹ سوره‌ی تکویر را با صدای عبدالباسط از نوار آموزشی گوش کنید.



## أنس باقرآن در خانه

الف - آیات ۲۳ تا ۴۵ سوره ی روم را برای اعضای خانواده ی خود با دقت بخوانید.

ب - آیات و عبارات قرآنی زیر را ترجمه کنید.

۱- وَ مِنْ آيَاتِهِ مَنَامُكُمْ بِاللَّيْلِ وَالنَّهَارِ



۲- وَ يُنَزِّلُ مِنَ السَّمَاءِ مَاءً



۳- فَيُحْيِي بِهِ الْأَرْضَ بَعْدَ مَوْتِهَا (ب- + ه ، موت + ها)



۴- إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَاتٍ لِّقَوْمٍ يَعْقِلُونَ\*



۵- وَ هُوَ الَّذِي خَلَقَ اللَّيْلَ وَالنَّهَارَ



۶- وَ يُنَزِّلُ لَكُمْ مِنَ السَّمَاءِ مَاءً



۷- هُوَ الَّذِي أَنْزَلَ مِنَ السَّمَاءِ مَاءً



۸- وَ أَنْزَلْنَا مِنَ السَّمَاءِ مَاءً



\* همان طور که می دانید «ل» یعنی «قطعاً»؛ ولی در جملاتی که با «إِنَّ» شروع می شود نیازی نیست «ل» را معنا کنیم.



## درس ششم

آیات ۴۶ تا ۵۰ سوره‌ی روم را از نوار گوش کنید و با نشان دادن خط از روی قرآن، همراه نوار بخوانید.

### یادآوری قواعد وقف

در سال‌های قبل با حالت‌های وقف بر آخر کلمات آشنا شده‌اید. در این درس، حالت‌های وقف را مرور می‌کنیم.

ردیف	شکل	حالت وقف	هر مثال را ابتدا همان گونه که نوشته شده قرائت کنید و سپس به حالت وقف بخوانید
۱	— —	خوانده نمی‌شود	شَاءَ ← شَاءَ    لِّلَّهِ ← لِّلَّهِ    يَشَاءُ ← يَشَاءُ
۲	هـ ی هـ و هـ ی هـ و	خوانده نمی‌شود	بِأَذْنِهِ ← بِأَذْنِهِ    يَعِظُهُ ← يَعِظُهُ    يُعِيدُهُ ← يُعِيدُهُ
۳	— —	خوانده نمی‌شود	عَدْنٍ ← عَدْنٍ    عَلِيمٌ ← عَلِيمٌ
۴	ا	به «آ» تبدیل می‌شود	صَفًّا ← صَفًّا    أَزْوَاجًا ← أَزْوَاجًا
۵	ء	به «آ» تبدیل می‌شود	مَاءً ← مَاءً    فِدَاءً ← فِدَاءً
۶	ی	به «آ» تبدیل می‌شود	مُسْمًى ← مُسْمًى    مُصَلًى ← مُصَلًى
۷	ة	به «ه» تبدیل می‌شود	رَحْمَةً ← رَحْمَةً    وَاحِدَةً ← وَاحِدَةً    طَائِفَةً ← طَائِفَةً
۸	ـ	مقداری کشیده می‌شود	إِلَى ← إِلَى    حَقُّ ← حَقُّ    لِوَالِدَيْكَ ← لِوَالِدَيْكَ

## کار در کلاس

۱- جدول زیر را با استفاده از کلمات داده شده کامل کنید و معنای کلمات را به خاطر بسپارید.

پیامبران	همه	فرستادیم	توانا	چیز
----------	-----	----------	-------	-----

ردیف	کلمه	معنا
۷	أَنْظُرُ	نگاه کن
۸	كَيْفَ	چگونه
۹	عَلَى	بر
۱۰	كُلِّ	هر ، ...
۱۱	شَيْءٍ	
۱۲	قَدِير	

ردیف	کلمه	معنا
۱	قَدْ، لَقَدْ	قطعاً
۲	أَرْسَلْنَا	... ، ارسال کردیم
۳	كَ	تو ، ت
۴	رُسُل	جمع رسول، ...
۵	كَانَ	بود ، است
۶	غَفُور	بسیار آمرزنده

۲- ترکیب‌های زیر را به کمک هم گروه خود معنا کنید.

ردیف	ترکیب	معنا
۶	مِنْ رَحْمَتِهِ	(رحمة+ه)
۷	كَيْفَ يُحْيِي	
۸	يَا أَيُّهَا الرُّسُلُ	
۹	إِنَّا أَرْسَلْنَاكَ	(أَرْسَلْنَا+كَ)
۱۰	وَاللَّهُ غَفُورٌ رَحِيمٌ	

ردیف	ترکیب	معنا
۱	لَقَدْ أَرْسَلْنَا	
۲	مِنْ قَبْلِكَ <sup>(۱)</sup>	(قبل+ك)
۳	إِلَى قَوْمِهِمْ	(قوم+هم)
۴	ءَاثَارِ رَحْمَةِ اللَّهِ	
۵	عَلَى كُلِّ شَيْءٍ	

۱- مِنْ قَبْلِ: قبل از، پیش از

۲- إِنَّا: اِن . نا

۳- شماره‌ی هر عبارت را مقابل ترجمه‌ی فارسی آن بنویسید.

۱- كَانَ اللَّهُ غَفُورًا رَحِيمًا  قطعاً خداوند به شما مهربان است.

۲- إِنَّ اللَّهَ كَانَ غَفُورًا رَحِيمًا  او کسی است که نازل کرد بر تو کتاب را.

۳- إِنَّ اللَّهَ كَانَ بِكُمْ رَحِيمًا  قطعاً خدا بسیار آمرزنده‌ی مهربان است.

۴- كَانَ اللَّهُ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرًا  خدا بسیار آمرزنده‌ی مهربان است.

۵- هُوَ الَّذِي أَنْزَلَ عَلَيْكَ الْكِتَابَ  خدا بر هر چیزی تواناست.

۴- جدول زیر را مانند نمونه کامل کنید.

مفرد	معنا	جمع	معنا
مُحْسِن	نیکوکار	مُحْسِنُونَ	نیکوکاران
كَاتِب	نویسنده		
عَابِد	عبادت کننده		
مُسْرِف	اسراف کننده		
مُجْرِم	گناه کار		

نتیجه می‌گیریم:

هرگاه به آخر کلمه‌ای «.....» اضافه شود، آن کلمه به صورت جمع معنا

می‌شود.

## مسابقات قرآن

پس از پیروزی انقلاب اسلامی حافظان و قاریان کشورمان توانسته‌اند در مسابقات جهانی حفظ، قرائت و مفاهیم قرآن، بیش از ۵۰ رتبه‌ی اول تا سوم جهان را به دست آورند. این مسابقات همه‌ساله در کشورهای ایران، سوریه، عربستان، مالزی، هندوستان و... برگزار می‌شود.

خوب است بدانید هر سال مرحله‌ی اول مسابقات قرآن دانش‌آموزی در مدارس انجام می‌شود و دانش‌آموزانی که در این مسابقات امتیاز بیش‌تری می‌آورند، به مراحل بالاتر راه می‌یابند. شما هم اگر علاقه‌مند باشید می‌توانید با شرکت در این مسابقات، مراحل آن را پشت سر بگذارید و در صورت تلاش و پشتکار، رتبه‌ی اول مسابقات جهانی را به دست آورید.

اگر به شرکت در این مسابقات علاقه‌مند هستید، از همین امروز تصمیم بگیرید از نوارهای آموزش قرائت و کتاب قرآن خود با دقت بیش‌تری استفاده کنید و با راهنمایی دبیر قرآن مدرسه‌ی خود، برای این کار آماده شوید.

### پیام قرآنی

بقره - ۱۴۸

فَاسْتَبِقُوا الْخَيْرَاتِ

ترجمه :

### مراحل مسابقات قرآن دانش‌آموزی



مسابقات جهانی حفظ، قرائت و مفاهیم قرآن کریم  
دانش‌آموزان کشورهای اسلامی در ایران

## أنس با قرآن در خانه

**الف** - آیات ۴۶ تا آخر سوره ی روم را برای اعضای خانواده ی خود با دقت بخوانید.

**ب** - آیات و عبارات قرآنی زیر را ترجمه کنید.

۱- فَاَنْظُرْ اِلَىْ اَثَارِ رَحْمَةِ اللّٰهِ



۲- كَيْفَ يُحْيِي الْاَرْضَ بَعْدَ مَوْتِهَا



۳- وَهُوَ عَلٰى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيْرٌ



۴- اِنَّ اللّٰهَ كَانَ بِكُمْ رَحِيْمًا



۵- فَاَنْظُرْ كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ الظّٰلِمِيْنَ



۶- وَ لَقَدْ اَرْسَلْنَا نُوْحًا اِلَىْ قَوْمِهٖ




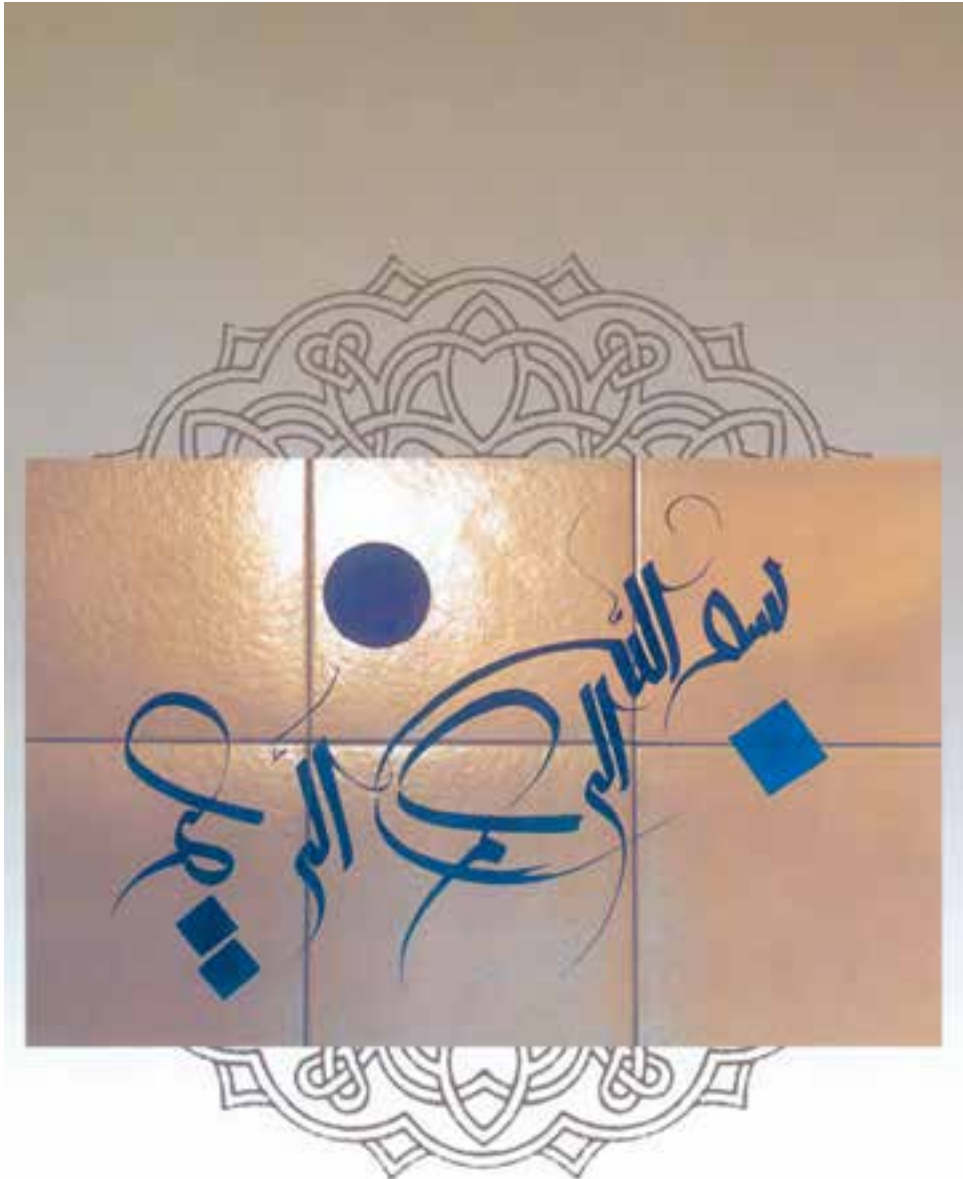
۷- وَ لَقَدْ اَرْسَلْنَا مِنْ قَبْلِكَ رُسُلًا اِلَىْ قَوْمِهِمْ



## درس هفتم



آیات اول تا چهاردهم سوره ی نوح را از نوار گوش کنید و با نشان دادن خط از روی قرآن، همراه نوار بخوانید. 



## کار در کلاس

۱- جدول زیر را با استفاده از کلمات داده شده کامل کنید و معنای کلمات را به خاطر بسپارید.

عبادت کنید      هشداردهنده      دعوت کردم      گناهان

ردیف	کلمه	معنا
۱	أَنْ	که ، این که
۲	أَنْذِرْ	هشدار ده
۳	يَأْتِي	بیاید
۴	أَلِيمٌ	دردناک
۵	نَذِيرٌ	
۶	مُبِينٌ	آشکار، روشنگر
ردیف	کلمه	معنا
۷	أَعْبُدُوا	... ، پرستید
۸	يَغْفِرُ	می آمرزد
۹	ذُنُوبٌ	
۱۰	دَعَوْتُ	... ، فراخواندم
۱۱	يَجْعَلُ	قرار می دهد
۱۲	جَاءَ	آمد، آمد برای

۲- ترکیب های زیر را به کمک هم گروه خود معنا کنید.

ردیف	ترکیب	معنا
۱	أَنْذِرْ قَوْمَكَ (قوم+ك)	
۲	عَذَابٌ أَلِيمٌ	
۳	يَا قَوْمِ*	
۴	إِنِّي لَكُمْ	
۵	نَذِيرٌ مُّبِينٌ	
ردیف	ترکیب	معنا
۶	أَعْبُدُوا اللَّهَ	
۷	يَغْفِرْ لَكُمْ	
۸	مِنْ ذُنُوبِكُمْ (ذنوب+كم)	
۹	يَجْعَلْ لَكُمْ جَنَاتٍ	
۱۰	يَجْعَلْ لَكُمْ أَنْهَارًا	

\* یا قَوْمِ = یا قَوْمی



۳- ترجمه‌ی هر یک از عبارات قرآنی را کامل کنید.

۱	قَدْ جَاءَكُمْ مِنَ اللَّهِ نُورٌ	قطعا آمد برای شما..... نوری
۲	وَ أَنْزَلْنَا إِلَيْكُمْ نُورًا مُبِينًا	..... به سوی شما نوری روشنگر
۳	لَقَدْ جَاءَكَ الْحَقُّ مِنْ رَبِّكَ (جاء + ك)	قطعا..... حق از سوی پروردگارت
۴	وَ لَقَدْ جَاءَهُمْ رَسُولٌ مِنْهُمْ	قطعا آمد برای آن‌ها..... از خودشان
۵	إِنَّ اللَّهَ رَبِّي وَ رَبُّكُمْ فَأَعْبُدُوهُ (ف+ أعبدوا+ ه)	قطعا خدا..... و پروردگار شماست پس.....

۴- جدول زیر را مانند نمونه کامل کنید.

معنا	جمع	معنا	مفرد
بهشت‌ها	جَنّات	بهشت	جَنَّة
		نشانه	آیة
		میوه	ثَمَرَة
		رتبه	دَرَجَة
		زن مؤمن	مُؤْمِنَة
		کار خوب	صَالِحَة

نتیجه می‌گیریم:

معمولاً کلماتی که آخر آن‌ها «.....» است، پس از حذف «.....» و اضافه کردن «.....» جمع بسته می‌شوند.



## کنعان، پسر نوح

با بدان کم نشین که صحبت بد      گر چه پاکی، تو را پلید کند  
آفتابی بدین بزرگی را      لکدای بر ناپید کند

سنایی نغزی

ساخت کشتی توسط حضرت نوح به پایان رسیده بود که نشانه‌های عذاب الهی آشکار شد.

حضرت نوح و پیروانش سوار بر کشتی شده بودند. باران چون سیل از آسمان می‌بارید و از دل زمین نیز آب بیرون می‌زد. کم‌کم زمین به دریایی بزرگ تبدیل شد و کشتی بر روی آب شناور گشت.

حضرت نوح چهار پسر داشت. سه تن از آنان ایمان آورده و بر کشتی سوار شده بودند، اما چهارمین پسرش که کنعان نام داشت ایمان نیاورده بود. پدر نگران فرزند بود. در آخرین لحظات، حضرت نوح فرزندش کنعان را که به دنبال راه نجاتی می‌گشت، صدا زد و گفت:

«کنعان! پسر من! همراه ما سوار کشتی شو و با کافران مباش». اما کنعان خندید و گفت: «من به بالای کوهی پناه می‌برم که مرا از غرق شدن در امان نگاه می‌دارد.» پدر در پاسخ گفت: امروز هیچ چیزی نمی‌تواند از اجرای فرمان خداوند جلوگیری کند، مگر این که کسی ایمان بیاورد و خداوند به او رحم کند. در این هنگام موج بلندی از آب، بین پدر و پسر فاصله انداخت و کنعان نیز همراه دیگر کافران غرق شد.

خاندان نوح کم شد  
پی نیکان گرفت و مردم شد

حدی

پسر نوح با بدان بنیست  
سک اصحاب کهف روزی چند



## أنس با قرآن در خانه

**الف-** آیات اول تا آخر سوره ی نوح را برای اعضای خانواده ی خود با دقت بخوانید.

**ب-** آیات و عبارات قرآنی زیر را ترجمه کنید.

۱- **إِنَّا أَرْسَلْنَا نُوحًا إِلَىٰ قَوْمِهِ**



۲- **أَنْ أَنْذِرَ قَوْمَكَ**



۳- **مِنْ قَبْلِ أَنْ يَأْتِيَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ**



۴- **قَالَ يَا قَوْمِ إِنِّي لَكُمْ نَذِيرٌ مُّبِينٌ**



۵- **أَنْ اعْبُدُوا اللَّهَ**



۶- **يَغْفِرَ لَكُمْ مِنْ ذُنُوبِكُمْ**



۷- **قَالَ رَبِّ \* إِنِّي دَعَوْتُ قَوْمِي لَيْلًا وَ نَهَارًا**



۸- **قَدْ جَاءَكُمْ مِنَ اللَّهِ نُورٌ وَ كِتَابٌ مُبِينٌ**



\* رَبِّ = رَبِّي : ای پروردگارم، پروردگارا